

КОМИТЕТ ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ЛИТОВСКОЙ ССР
I Отдел 5 Службы

Экз. № 3

ОТДЕЛ

АГЕНТУРНОЕ СООБЩЕНИЕ

Псевдоним агента "Банайтис"

Личное дело № 21469

Принял ст. оперуполномоченный 2 отделения майор Стакялис

Дата « 24 » II (должность, звание, фамилия оперработника)
198 6 г. и место встречи

я/к "Захаров"

Справка: Агентурное сообщение агент "Банайтис" представил, выполняя наше задание.

Мероприятия: Копии агентурного сообщения передать в Центр, 2 Управление КГБ Литовской ССР, 1 Отдел КГБ Литовской ССР и во 2 отделение 2 Отдела 5 Службы КГБ Литовской ССР.

Задание: Агент имеет в отношении "ВАС", объекта изучения 2 Управления КГБ Литовской ССР.

С 4 по 12 ноября 1986 года группа литовских деятелей культуры, литературы, языковедов, работников сельского хозяйства, католический священник, всего 20 человек, посетили Францию. Поездка была организована обществом "Франция-СССР". Она совпала с днями культуры Советского Союза на примере Литовской ССР. Поэтому каждый член группы имел какое-либо задание и подготовил доклады на определенную тему. Так, писатели В.Бубнис, А.Дрилинга (руководитель группы), П.Кейдошюс, литературовед В.Степшис (изд.Вага) намеревались встретиться с писателями Франции, лингвисты З.Зинкявичюс, А.Сабалюскас и источник - с балтистами и славистами Парижа, председатели колхоза и совхоза Кястутис (Кайшадорис) и Мажейка (Кретинга) - с руководителями ферм, философ Гайжутис - с философами и т.п.

Но как только приехали в Париж, гид-переводчик Валентина Пекэ, литовка по происхождению (Киндурите, из Утены) вручила программу на все 8 дней и выяснилось, что в основном группа будет экскурсировать по Парижу и посетит г.Кан Нормандии. Программа предусматривала только лингвистический семинар и посещение Нормандской фермы. Поэтому часто профессиональные беседы или

КГБ ЛИТ. ССР
1 ОТДЕЛ

10.12.86 12 1986

встречи происходили стихийно или по инициативе отдельных как литовских, так и французских коллег.

5 ноября группа поехала на экскурсию, а профессор Зинкявичус, А.Сабалюскас, В.Степшис, В.Бубнис и М.Слуцкис (приехавший вне группы) направились в Альянс Францез (_____), где состоялся лингвистический каллоквиум, организованный центром баллистики института восточных языков (ответственный профессор Ю.Ж.де Диану-_____) и обществом "Франция-СССР" (ответственный _____ Марабелли). На нем присутствовали французские языковеды проф. М.Шикун (преподаватель литовского и русского языков), проф. К.Моторэ (в 1939 году-1940году работавший в Каунасском и Вильнюсском университетах, владеющий литовским языком, жена была литовкой, умерла), Ада Мартинкус, дочь проф.Греймаса, которая стажировалась в Литве, ряд специалистов сербо-хорватского и других славянских языков. Кроме того, принимали участие художник Ж.Микшис, эмигрант, и журналистка Ж.Климене, жена П.Климаса, отец которого был послом буржуазной Литвы во Франции.

Обсуждались вопросы балто-славянских языковых связей, говорилось о французских балтистах начала XX века, были затронуты вопросы преподавания литовского языка во Франции, французского и провансальского - в Литве. Речь шла и о переводах литовских авторов на французский язык, подчеркивалась необходимость организовывать подобные встречи в Литве и во Франции, обмениваться лекторами, научными трудами, поделиться опытом и т.п.

Каллоквиум длился 3 часа и окончился обедом. Важность этой встречи в том, что институт восточных языков, конкретно проф. Диану, протягивает руку сотрудничества Советской Литве. До сих пор в этом институте царил атмосфера неприязни к СССР, там работало много эмигрантов. Сейчас положение меняется, почти все преподаватели-французцы, даже Ж.Микшис, преподававший литовский, заменен проф.Шикунем и сейчас нигде не работает.

Лингвистическая встреча, по мнению всех присутствовавших, а особенно секретаря "Франция-СССР" Владимира Тачабелли, прошла успешно.

По просьбе общества "Родина" конкретно зам.председателя А.Кусты, источник беседовал с худ.Ж.Микшисом о возможности организации в Вильнюсе выставки работ художников-литовцев, проживающих во Франции.

Ж.Микшис обещал посодействовать этому, только изъявил желание, чтобы переговоры с ним велись непосредственно через общество "Родина", а не через других лиц. Ж.Микшис очень вспыльчив, настроен антисоветски, не любит много говорить, нервный.

Вечером того же дня, 5 ноября, источник с проф. философии Гайжутисом были приглашены на дружеский ужин в институт восточных языков. Днем здесь проходила научная конференция по истории прибалтийских республик на тему "Влияние французской буржуазной революции на прибалтийские страны". Среди докладчиков были французы и ученые латышского, литовского, эстонского происхождения из Австралии, США, Канады. На ужине присутствовали не все докладчики, поэтому удалось поговорить только с несколькими. Их представлял проф. Диану. Это С.Шамруна, преподаватель польского языка и истории, проф. Андерсонс, проф. Кангерис из Австралии, и проф. Р.Мисюнас из США. Он в семидесятые годы стажировался в Москве и еще там познакомился с проф. Гайжутисом. Сейчас их встреча была чисто случайной. Беседовали о Литве, истории, конференции. Мисюнас рассказывал, как он богато живет, приглашал приехать в Нью-Йорк, хвалился, что у него гостили В.Норейка и другие деятели культуры. Он настроен антисоветски и подчеркивал, что в Литву его не пускают, т.е. он не может получить визу, однако он и не скучает по Литве, так как родился в США, и чувство тоски по родине ему чуждо. Мисюнас прекрасно владеет литовским, русским, французским и английским языками. Он рассказал, что писатель Кондротас устраивается на работу в "Голос Америки", получил квартиру. Его помощницей будет дочь нашего писателя Балтушиса, Балтушите, которая вызвана с этой целью из Австралии.

На следующий день вечером Мисюнас пригласил Гайжутиса, источника, Степшиса на ужин в ресторан. Принимал участие Р. Шидлаускас, зам.руководителя группы, и были эмигранты проф. Клерс, физик из Канады, П.Климас и Ж.Климене из Парижа.

"Родина ей высылает немало литературы. Климасы этого не хотят. Они

больше общаются с ксендзом Петрошюсом и др. Во время ужина Климас неоднократно повышал голос, беседуя со Стешисом, который на конкретных примерах отстаивал советские позиции, говорил о популярности книг в Советской Литве, о процветании культуры и т.п. Климене успокаивала Климаса и просила больше есть, чем спорить. Попрощавшись, мы пригласили всех на концерт ансамбля и открытие дней культуры. Пришли они все, а также еще несколько людей, не говорящих по-литовски, но считающих себя литовцами, например, писатель Перюш и его дочь Милда. На концерте был и ксендз Петрошюс. Первая часть концерта всем понравилась, а вторая (русские и французские номера) не вызвала восторга. Когда телевидение снимало зал, Климасы закрыли лицо руками, боясь, что кто-то из реакционной эмиграции может им повредить и назваться советскими коллаборантами. Однако Климене просила писать ей по возможности, прислать ей по возможности, прислать календарей, но адреса я не знаю, визитную карточку получил Шидлаускас.

С ксендзом Петрашюсом я только познакомился, с ним общался ксендз Лещинскас из Капсукаса. Поэтому ничего конкретного о нем не знаю. По словам Лещинскаса, Петрошюс переводит "Хронику" на французский язык.

Ксендз Лещинскас имел поручение с ним встретиться, кроме того, он встретился с агентом Фурнье из Собора Парижской Богоматери города Кан, служил мессу, всему костелу он был представлен как советский католический священник. Для пропаганды, чтобы показать, что в Литве религия не запрещена и т.п., его визит во Францию был целесообразен. Тем более, что сам Фурнье побывал в Лунасской духовной семинарии и уже знал кое-что о положении религии в Литве.

Всех французов в личных беседах переживал этот факт, что так много литовцев разъезжают по Франции. "Наверняка Горбачев разрушил железный занавес?", - спрашивали они.

Многие полагали, что в капстраны едут только русские, а национальные меньшинства этого позволить себе не могут. "Где же брать материалы для антисоветской пропаганды? Сами себя критикуете, свободно разъезжаете, иностранными языками владеете!" - говорили они.

По программе группа посетила ферму, музеи, город Кан, встре-

чалась с представителями общества "Франция-СССР".

Группа была дружной, послушной. Особенно важно было общаться с французами, по мнению которых, нам отделяться от группы не разрешается, общаться запрещено, в карманах свистит ветер. Только последнее является правдой, но на маленький сувенир хватает. Хотя, если француз угощает сегодня, завтра ты его не можешь угостить, даже поставить стакан хорошего пива. Поэтому иногда советские люди предлагают в ресторанах черную икру. Об этом тоже говорили французы. В нашей группе этого не замечал. Возможно, кто-либо завидовал мне в группе, что я свободно говорю по-французски, часто имел разрешение на встречи и беседы в гостинице (с эсперантистами), обедал дома у проф. Диану вместе с Бубнисом и Гайжутисом. Руководитель группы А. Дрилинг неохотно нас отпустил туда, но если бы мы не пришли, то очень бы изменили мнение о советских людях в отрицательном смысле. Только человеческие контакты ломают лед антисоветизма и создают нормальное отношение к нам. Если человек едет в капстрану, значит он отвечает и за себя, и за группу, и никаких подлостей не позволит. Прошла эпоха, когда все советские ходят толпой, смотрели на витрины, общались с иностранцами с трибуны через переводчика.

В группе была врач спецбольницы (зам. директора) Раудоникене. Она часто жаловалась, что у нас плохой руководитель, что ей группа мало уделяет внимания и т.п. Но эти жалобы не обоснованы. Группа свою миссию, по возможности, выполнила. Об этом говорили и министр Шерис, и Р. Петраускас, и представители общества "Франция-СССР".

Проф. Зинкявичюс З. и Сабалаяускас А. гостили 5 ноября у проф. А. Греймаса, обсуждали вопросы издания трудов Греймаса в Литве.

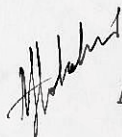
Мисюнас рассказывал о тяжелой судьбе некоторых советских, в том числе, и литовских евреев в США. Он приводил примеры, как литовские евреи торгуют среди литовских эмигрантов полотнами советского художника Катинаса и другими ценными вещами, иконами, вывезенными легально за взятки (только неизвестно, кому таможенникам или отделу вывоза ценных вещей на ул. Басанавичюса) из СССР. За 500 долларов евреи предлагают янтарные вещи с инкрустациями, национальные костюмы.

Еще одна деталь. 5 ноября на каллоквиуме не было Иоланты

Вайгайтис. Она, по словам Диану, ездила в Венту, чтобы участвовать в собрании прибалтийских эмигрантов вместе с эстонцами и выслушать речь т.Т.Венцловы и других деятелей по поводу прав человека в СССР. В Париже 5 ноября тоже состоялись митинги диссидентов Шаранского и других.

"Банайтис"

Ст. оперуполномоченный 2 отделения
I Отдела 5 Службы КГБ Литовской ССР
майор



А. Стакялис

№ 5/I-3583

т. Межялис П.П.,

Вознакомить т. Матюкаса. Обоим определиться, кого из членов группы следует опросить согласно указаниям.

Тов. Евтеев А.А.,
Следует получить информацию о данной поездке и от других источников, в т.ч. числе находящихся на связи или оперативном контакте в других подразделениях. Срочно обобщить и направить в 5 Управление.

Бальгинас

Читал:
Шяудинис

Копию сообщения в I отделение
I Отдела 5 Службы.
Матюкас

отп 6 экз

1 экз - в д № 21469

2 экз - в Центр

3 экз - I Отдел КГБ ЛССР

4 экз - 2 Управление КГБ ЛССР

5 экз - 2 отделение 2 Отдела 5 Службы КГБ ЛССР

6 экз - в д д № 124

7 экз - в I отделение I Отдела 5 Службы

исп Стакялис

печ Буонова

3.12.1986г

ИАО просмотрено Жала